



## SEWING MACHINE TROLLEY BAG

**(GB) (IE) (NI)**

### SEWING MACHINE TROLLEY BAG

Instructions for use

**(FR) (BE)**

### TROLLEY POUR MACHINE À COUDRE

Notice d'utilisation

**(DE) (AT) (CH)**

### NÄHMASCHINEN-TROLLEY

Gebrauchsanweisung

**(DK)**

### SYMASKINE-TROLLEY

Brugervejledning

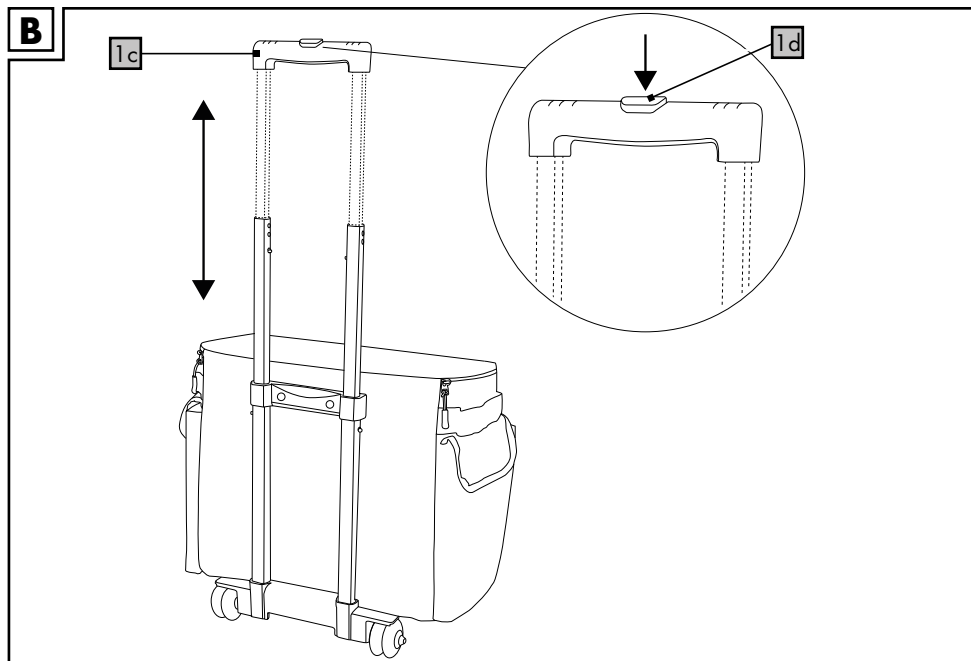
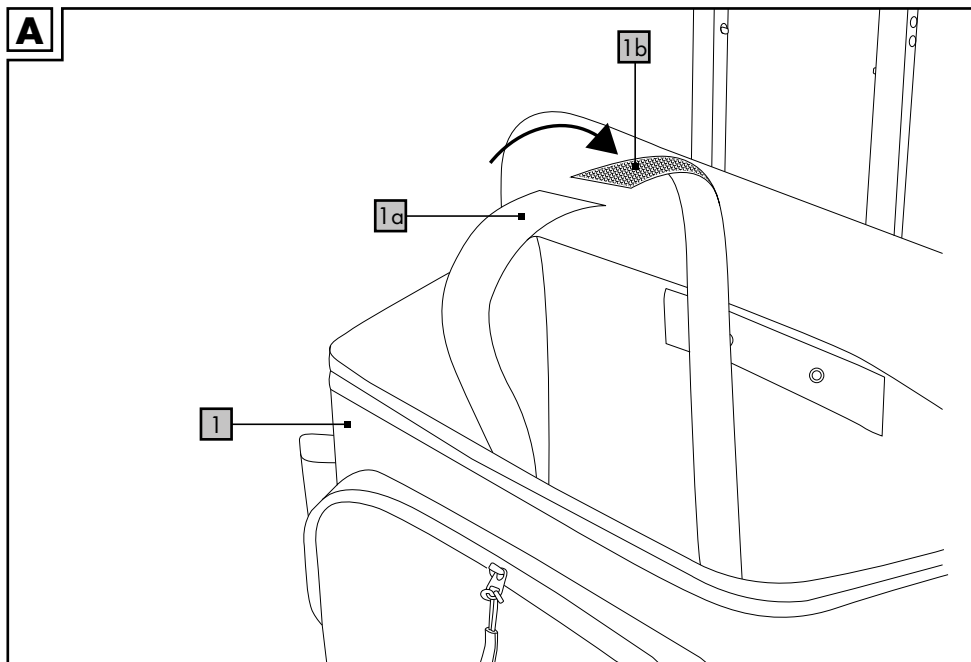
**(NL) (BE)**

### NAAIMACHINETROLLEY

Gebruiksaanwijzing

IAN 334190\_1910

**(GB) (IE) (NI) (DK) (FR)**  
**(BE) (NL) (DE) (AT) (CH)**



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Package contents

1 x sewing machine trolley bag

1 x instructions for use

## Technical data



Max. weight capacity: 10kg

Dimensions including wheels:

approx. 44 x 42 x 30cm (W x H x D)

Telescopic pole: extendable up to approx. 92cm



Date of manufacture (month/year):

04/2020

## Intended use

The product is designed to store and transport a sewing machine and sewing supplies. The product is intended only for private use, and has a maximum load capacity of 10kg.

Do not use for carrying animals or people.

Not suitable for overlock sewing machines.



## Safety information

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- Avoid contact with sharp, hot, pointy or hazardous items.
- Do not exceed the maximum load capacity of 10kg.
- Do not modify the product in such a way that could potentially endanger your safety.
- Do not sit or stand on the product.
- The product must not be used to transport people or animals.

- Always watch out for other people when using the product!
- Check the product for damage or wear before each use. The product must only be used if it is in perfect condition!

## Danger of crushed fingers!

- Mind the pinch points when retracting and extending the telescopic grip.

## Preventing damage to the product!

- Avoid water, oil, potholes and very rough surfaces.

## Use

1. Remove all transport packaging.

**Note:** make sure that children cannot play with the packaging materials.

2. Open the zip fastener on the cover of the product (1) and fold the cover up.

3. Open the ends of the fastening straps (1a) (1b) from the product and place a sewing machine inside it.

4. Place the end of one fastening strap over the other to fix the sewing machine in place (Fig. A).

5. Close the cover of the product.

6. Push the locking button (1d) on the telescopic grip (1c) and pull the telescopic grip upwards until it audibly locks into place (Fig. B).

**Note:** push the telescopic grip (1c) back down completely when the product is not in use.

## Transporting the product

1. Hold the telescopic grip and tilt the product towards you slightly, until only the wheels are still touching the ground.
2. Pull the product behind you.

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 334190\_1910

**GB** Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

**IE** Service Ireland

**NI** Tel.: 1890 930 034  
(0,08 EUR/Min., (peak))  
(0,06 EUR/Min., (off peak))  
E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



**Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.**

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

## Leveringsomfang

1 x symaskine-trolley  
1 x brugervejledning

## Tekniske data



Maks. lastkapacitet: 10 kg

Mål inkl. hjul:

ca. 44 x 42 x 30 cm (B x H x D)

Teleskopstang: kan trækkes ud til ca. 92 cm



Fremstillingsdato (måned/år):

04/2020

## Bestemmelsesmæssig brug

Artiklen er beregnet til opbevaring og transport af en symaskine og sytilbehør. Artiklen er kun egnet til privat brug og må maksimalt belastes med en lastvægt på 10 kg.

Må ikke anvendes til transport af dyr eller mennesker.

Uegnet til overlockmaskiner.



## Sikkerhedsanvisninger

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er kvælningfare.
- Undgå kontakt med skarpe, varme, spidse eller farlige genstande.
- Overskrid ikke den maksimale lastkapacitet på 10 kg.
- Artiklen må ikke ændres, så den under visse omstændigheder kan være til fare for din sikkerhed.
- Sæt eller stil dig ikke på artiklen.

- Artiklen må ikke anvendes til transport af personer eller dyr.
- Tag altid hensyn til andre personer ved brug af artiklen!
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!



## Fare for at få fingrene i klemme!

- Pas på ikke at komme i klemme, når teleskophåndtaget køres ind og ud.

## Undgå tingsskader!

- Undgå vand, olie, huller og meget ru overflader.

## Brug

1. Fjern al transportindpakning.

**Bemærk:** Sørg for, at børn ikke kan komme til at lege med den.

2. Åbn lynlåsen ved låget på artiklen (1), og klap låget op.

3. Læg enderne af fastgøringsbåndene (1a)(1b) uden for artiklen, og stil en symaskine i den.

4. Læg enderne af fastgøringsbåndene over hinanden for at fastgøre symaskinen (fig. A).

5. Luk låget på artiklen.

6. Tryk på låseknappen (1d) på teleskophåndtaget (1c), og træk det op, indtil det går i indgreb med et klik (fig. B).

**Bemærk:** Skub teleskophåndtaget (1c) helt ned, når artiklen ikke er i brug.

## Bevægelse af artiklen

1. Hold i teleskophåndtaget, og vip artiklen let ind mod dig, indtil kun hjulene er i kontakt med underlaget.

2. Træk artiklen efter dig.

## Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

Rengør kun med en fugtig klud, og tør af bag efter.

**VIGTIGT!** Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

## Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Embalagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding. Koden består af genbrugs-symbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

## Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt. Opbevar venligst kvitteringen fra købet.

Garantien gælder kun for materiale- og fabrikationsfejl og bortfalder ved misbrug eller u hensigtsmæssig anvendelse.

Deres lovpligtige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti.

Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail. Medarbejderne i vores kundetjeneste vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig.

Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.

IAN: 334190\_1910



Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: [deltasport@lidl.dk](mailto:deltasport@lidl.dk)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.


 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Étendue de la livraison


1 trolley pour machine à coudre  
1 notice d'utilisation

## Caractéristiques techniques

 Capacité de charge maximale : 10 kg

Dimensions avec roulettes :  
env. 44 x 42 x 30 cm (l x h x p)

Poignée télescopique : extensible jusqu'à  
env. 92 cm

 Date de fabrication (Mois/Année) :  
04/2020

## Utilisation conforme à sa destination

L'article est conçu pour le stockage et le transport d'une machine à coudre et d'accessoires de couture. L'article est uniquement destiné à un usage privé et à un poids de charge maximal de 10 kg.

Ne pas utiliser pour transporter des animaux et des personnes.

Ne convient pas aux surjeteuses.

## Consignes de sécurité

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe des dangers de suffocation.
- Évitez tout contact avec des objets coupants, brûlants, pointus ou dangereux.
- Ne dépassez pas la capacité de charge max. de 10 kg.

- Ne modifiez pas l'article d'une manière mettant votre sécurité en danger.
- Ne vous asseyez pas ou ne montez pas sur l'article.
- L'article ne doit pas être utilisé pour le transport de personnes ou d'animaux.
- Tenez toujours compte des autres personnes lors de l'utilisation de l'article !
- Vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé avant chaque utilisation. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

## Risque d'écrasement des doigts !

- Faites attention aux points d'écrasement lorsque vous sortez et rentrez la poignée télescopique.

## Éviter les dommages matériels !

- Évitez l'eau, l'huile, les nids de poule et les surfaces très rugueuses.

## Utilisation

1. Retirez tous les emballages de transport.
- Remarque :** veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec les emballages.
2. Ouvrez la fermeture à glissière du rabat de l'article (1) et soulevez le rabat.
3. Sortez les extrémités des sangles de fixation (1a)(1b) de l'article et placez une machine à coudre à l'intérieur.
4. Placez les extrémités des sangles de fixation les unes sur les autres pour maintenir la machine à coudre (fig. A).
5. Fermez le rabat de l'article.
6. Appuyez sur le bouton de verrouillage (1d) de la poignée télescopique (1c) et tirez la poignée télescopique vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible (fig. B).

**Remarque :** lorsque vous n'utilisez pas l'article, rentrez entièrement la poignée télescopique (1c).

## Déplacement de l'article

1. Tenez la poignée télescopique et inclinez légèrement l'article vers vous jusqu'à ce qu'il ne soit en contact avec le sol que par les roulettes.
2. Tirez l'article derrière vous.

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

**IMPORTANT !** Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.

## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de manquement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des notices d'utilisation ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;



- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 334190\_1910

 Service Belgique

Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## Leveringsomvang

1 x naaimachinetrolley

1 x gebruiksaanwijzing

## Technische gegevens



Max. laadvermogen: 10 kg

Afmetingen incl. wieltjes:

ca. 44 x 42 x 30 cm (b x h x d)

Telescoopstang: uitschuifbaar tot ca. 92 cm



Productiedatum (maand/jaar):  
04/2020

## Beoogd gebruik

Dit artikel is ontworpen voor het opbergen en vervoeren van een naaimachine en naaiaccessoires. Het artikel is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik en kan met een maximaal laadgewicht van 10 kg worden belast.

Gebruik het artikel niet voor het vervoer van dieren of mensen.

Niet geschikt voor overlocknaaimachines.



## Veiligheidstips

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Vermijd contact met scherpe, hete, puntige of gevaarlijke voorwerpen.
- Overschrijd nooit het maximale laadvermogen van 10 kg.
- Breng geen veranderingen aan het artikel aan waardoor uw veiligheid in gevaar kan komen.
- Ga niet op het artikel zitten of staan.

- Het artikel mag niet worden gebruikt voor het vervoer van personen of dieren.
- Houd bij het gebruik van het artikel altijd rekening met andere personen!
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!



## Gevaar voor beknelling van vingers!

- Let bij het in- en uitschuiven van de telescopische greep op mogelijke klempunten.

## Voorkomen van materiële schade!

- Vermijd water, olie, kuilen en zeer ruwe oppervlakken.

## Gebruik

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal.

**Aanwijzing:** voorkom dat kinderen hiermee kunnen spelen.

2. Open de rits aan het deksel van het artikel (1) en klap het deksel om.

3. Haal de uiteinden van de fixeerbanden (1a) (1b) uit het artikel en zet een naaimachine erin.

4. Leg voor het fixeren van de naaimachine de uiteinden van de fixeerbanden over elkaar (afb. A).

5. Sluit het deksel van het artikel.

6. Druk op de vergrendelingsknop (1d) van de telescopische greep (1c) en trek de greep naar boven totdat deze hoorbaar vastklikt (afb. B).

**Aanwijzing:** schuif als u het artikel niet gebruikt, de telescopische greep (1c) helemaal in.

## Artikel voortbewegen

1. Houd de telescopische greep vast en kantel het artikel licht naar u toe totdat alleen de wielen nog contact met de grond hebben.
2. Trek het artikel achter u aan.

## Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

## Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen.

Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 334190\_1910

- BE** Service België  
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)
- NL** Service Nederland  
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

### **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang

- 1 x Nähmaschinen-Trolley
- 1 x Gebrauchsanweisung

## Technische Daten



Max. Ladekapazität: 10 kg

Maße inkl. Rollen:

ca. 44 x 42 x 30 cm (B x H x T)

Teleskopstange: ausziehbar bis ca. 92 cm



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
04/2020

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist zum Aufbewahren und Transportieren einer Nähmaschine und Nähzubehör konzipiert. Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch geeignet und maximal mit einem Ladegewicht von 10 kg zu belasten.

Nicht für den Tier- und Personen-Transport zu verwenden.

Nicht für Overlock-Nähmaschinen geeignet.



### **Sicherheitshinweise**

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Kontakt mit scharfen, heißen, spitzen oder gefährlichen Gegenständen vermeiden.
- Überschreiten Sie nicht die max. Ladekapazität von 10 kg.

- Ändern Sie den Artikel nicht so ab, dass Sie unter Umständen Ihre Sicherheit gefährden.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf den Artikel.
- Der Artikel darf nicht zur Beförderung von Personen oder Tieren verwendet werden.
- Nehmen Sie bei der Benutzung des Artikels immer Rücksicht auf andere Personen!
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!



### **Gefahr von Quetschungen der Finger!**

- Achten Sie beim Aus- und Einfahren des Teleskop-Griffes auf Quetschstellen.

### **Vermeidung von Sachschäden!**

- Meiden Sie Wasser, Öl, Schlaglöcher und sehr raue Oberflächen.

## Verwendung

1. Entfernen Sie sämtliche Transportverpackungen.
- Hinweis:** Achten Sie darauf, dass keine Kinder damit spielen können.
2. Öffnen Sie den Reißverschluss am Deckel des Artikels (1) und klappen Sie den Deckel um.
3. Legen Sie die Enden der Fixierbänder (1a) (1b) aus dem Artikel und stellen Sie eine Nähmaschine hinein.
4. Legen Sie zum Fixieren der Nähmaschine die Enden der Fixierbänder übereinander (Abb. A).
5. Schließen Sie den Deckel des Artikels.
6. Drücken Sie den Arretierungsknopf (1d) am Teleskop-Griff (1c) und ziehen Sie den Teleskop-Griff so weit nach oben, bis er hörbar einrastet (Abb. B).

**Hinweis:** Schieben Sie bei Nichtbenutzung des Artikels den Teleskop-Griff (1c) komplett zurück.

### **Artikel fortbewegen**

1. Halten Sie den Teleskop-Griff und kippen Sie den Artikel leicht zu sich heran, bis er nur noch durch die Räder Kontakt zum Boden hat.
2. Ziehen Sie den Artikel hinter sich her.

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert.

Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 334190\_1910

- DE** Service Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)
- AT** Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)
- CH** Service Schweiz  
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)





**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg

GERMANY



04/2020

Delta-Sport Nr.: NT-7806, NT-7807

---

IAN 334190\_1910

6 D